

Inhalt

Contents

- 20 **Vorwort**
- 22 **Foreword**
- 24 **Denkmal oder lebendiger Begegnungsort?**
Danielle Spera
- 30 **Memorial or living place of encounter?**
Danielle Spera
- 34 **„Space in Progress“**
Werner Hanak-Lettner
- 40 **“Space in Progress”**
Werner Hanak-Lettner
- 44 **Wien. Jüdisches Museum. 21. Jahrhundert**
Werner Hanak-Lettner
- 64 **Vienna. Jewish Museum. 21st Century**
Werner Hanak-Lettner
- 82 **Das Museum als aufklärerische Anstalt?**
Philipp Blom im Gespräch mit Werner Hanak-Lettner
- 92 **The museum as a place of enlightenment?**
Philipp Blom talking with Werner Hanak-Lettner
- 100 **Lernen am „dritten Ort“**
Dan Diner im Gespräch mit Werner Hanak-Lettner
- 106 **Learning in the “third place”**
Dan Diner talking with Werner Hanak-Lettner
- 112 **Mitten in der Gesellschaft wirken**
Maximilian Gottschlich im Gespräch mit Danielle Spera
- 120 **Functioning within a society**
Maximilian Gottschlich talking with Danielle Spera
- 128 **Was wir fragen und vielmehr, was nicht**
Albert Lichtblau im Gespräch mit Werner Hanak-Lettner
- 134 **What we ask and, more importantly, what we don't**
Albert Lichtblau talking with Werner Hanak-Lettner
- 140 **Ein Museum für „die anderen“**
Eva Menasse im Gespräch mit Danielle Spera
- 144 **A museum for “the others”**
Eva Menasse talking with Danielle Spera
- 148 **Auf die Gegenwart blicken**
Oliver Rathkolb im Gespräch mit Danielle Spera
- 156 **Start in the present**
Oliver Rathkolb talking with Danielle Spera
- 162 **Orte jüdischer Selbstzeugnisse**
Barbara Staudinger im Gespräch mit Werner Hanak-Lettner
- 168 **Places of Jewish personal testimony**
Barbara Staudinger talking with Werner Hanak-Lettner
- 172 **Das Dialogische und Dialektische am Judentum**
Ruth Wodak im Gespräch mit Danielle Spera
- 178 **Dialog and dialectics in Judaism**
Ruth Wodak talking with Danielle Spera
- 183 **Biografien**
- 187 **Biographies**